La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

No XXV.-Número 8.158

Número sualio . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MARTES 2 SEPTIEMBRE 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

COMENTARIOS POLITICOS

Dos problemas importantes

No ofrece muchas novedades que se presten a grandes comentarios la situación política en los últimos ocho días, después de la caída del señor Argüelles y la sustitución de éste por el señor Weis en el ministerio de Hacienda, el departamento de los grandes peligros que amenaza dar al traste con los más acreditados prestigios.

Hemos acabado el mes de agosto y comenzamos septiembre, el mes de las grandes sorpresas, el de los golpes revolucionarios en España, aquel en que se hace preciso el comienzo de una nueva orientación política, después de la obligada siesta del verano, siesta que ha tenido este año sus intermitencias, sus disgustos y sus sobresaltos por la inseguridad de la situación.

Pendiente está el Gobierno, y con el Gobierno lo están los grandes intereses de la banca, de la industria y del comercio y por consecuencia la tranquilidad de la clase media y del pueblo trabajador, por las oscilaciones de los cambios. Puede ilusionar por un momento una pequeña alza que, como todas las alegrías, suele durar poco, para caer otra vez, y después de cada flujo y reflujio nos hallamos un poco más abajo en el descenso de nuestros valores y de nuestro crédito en el mundo de los negocios.

Se estudian las causas para ponerles remedio y cada cual aporta lo que sus conocimientos, o su experiencia, o su interés le dicta. Se acusa a los especuladores; se ha acusado también a los que pueden turbar la pública tranquilidad con amenazas de un cambio político, aunque estas acusaciones revisten cada vez menos fuerza y menos convencimiento. Pero entre las acusaciones que se dirigen nos ha llamado la atención la que ha estampado resueltamente el señor Calvo Sotelo, presuntu culpable de la depreciación de la moneda, que por su actuación, pasado reciente y por su situación en el momento actual, tiene motivos de estar bien enterado.

El señor Calvo Sotelo ha dicho lo siguiente: «A mi juicio, la fuente tan inabundante de la depreciación de la peseta radica primordialmente en el exíguo patriotismo de muchos españoles. Algunos de campanillas, con títulos del reino y posición social destacada, vienen engañando la baja de nuestra divisa, ya con exportaciones directas de capital, ya reteniendo fuera de España pingües rendimientos de capital expatriado antes. Esa es la verdadera, la principal causa del crack que amenaza la peseta».

La acusación del señor Calvo Sotelo no puede ser más terminante. Si ahora quisiera dar, él, que parece y puede estar en el secreto, los nombres de tales gentes tan privilegiadas en su posición y tan execrables por su conducta, presunta un buen servicio a la nación que podía apuntarla en el activo de los servicios del ex secretario de despacho de Hacienda, ya que el pasivo acusa a su contra.

De manera que los que tienen mayor culpa en el descrédito de nuestra moneda, según el señor Calvo Sotelo, uno de los que acapararon las más altas posiciones en la dictadura de Primo de Rivera, son los que debieran dar ejemplo de patriotismo, de abnegación y desprendimiento. Siempre lo hemos visto así y no ha de asombrarnos ahora, que toman el nombre de España para que sirva a sus negocios y que consideran a nuestra nación como campo acotado a favor suyo para la caza de gangas que les consoliden su fortuna y les refuercen en sus privilegios.

Hasta hoy lo han tenido todo a su favor y las circunstancias se les han mostrado propicias más que nunca, porque el silencio impuesto a la prensa para la labor crítica y depuradora les ha servido a ellos admirablemente para maniobrar a mansalva.

No es extraño, pues, que si los que manejan grandes capitales procuran colocarlos en el extranjero, crean allí que algo muy peligroso debe existir cuando se toman tales precauciones. Ya puede esforzarse el Gobierno en asegurar a cada momento que en todo el país reina tranquilidad y no hay nada que temer, si los grandes negociantes, con su torpe conducta, parecen desmentir tales asertos.

Por ello hemos de insistir una vez más en la necesidad de que se restablezcan la normalidad y el imperio de la ley y sobre todo de nuestro código fundamental, para que así quede probado, si es que resulta verídico, lo que asegura el Gobierno y para que se realice una labor crítica y depuradora que impida los pingües negocios de que habla el señor Calvo Sotelo. Muchas y continuas pruebas de patriotismo tienen dadas nuestra prensa y no habrá de faltar ahora tampoco, desenmascarando a los culpables de la difícil situación que estamos atravesando; que peor resulta la maniobra oculta de la especulación que la acusación valiente y sincera. Y si se caía en algún error, no había de ser difícil rectificarlo y demostrar la falta de fundamento.

Dos problemas tenemos en nuestro país, que es preciso resolver, uno de orden moral, que ataca la dignidad del ciudadano, y otro de orden material que afecta a nuestro crédito y a nuestros intereses, y muy bien puede ocurrir, nosotros tenemos el convencimiento de que así ocurre, que el primero influya en mucho en el desenvolvimiento del otro.

Nosotros consideramos que el problema moral, el que se refiere a nuestra dignidad de hombres, tiene mayor importancia que el que perjudica nuestros intereses, porque se puede vivir en la pobreza, pero no se puede vivir sin dignidad.

Hace ya muchos años que se nos tiene en situación de inferioridad, que unos cuantos hombres, sin el mandato de la nación, se han abrogado la facultad de regir a ésta en contra de lo que se consigna en su ley fundamental.

El pretexto primero que se dió para

ello fué que era preciso enmendar pasados yerros, y la verdad es que se cayó en yerros mayores cuyas consecuencias ahora deploramos.

Se apeló a nuestro patriotismo para un régimen de silencio y de quietud, prometiéndonos la regeneración del país; y llamamos a la fuerza, consideramos equivocada aquella medida. Ahora se exige también nuestro silencio para enmendar los desaguisados que resultaron de la situación excepcional. ¿Hasta cuándo?

Va prometiéndolo el Gobierno la normalidad. Fueron sus primeras promesas al encargarse del poder y cada vez se toman nuevos plazos y se apela a toda clase de dilaciones. Y hemos de su poder, guiados siempre por nuestra buena fe y por nuestra falta de malicia, que cuando el Gobierno deja de cumplir sus promesas es porque no puede hacerlo de otro modo. Pero es cuestión de que comiencen a meditar los hombres que nos dirigen si están seguros de que proceden con acierto o si se equivocaron también. Apelen a su conciencia y al patriotismo y piensen que la salud de España debe estar por encima de todos los intereses y de todas las consideraciones. Que en esto no ha de haber tampoco privilegios.

JACINTO

Habla Lerroux

«OPINO DEL ACTUAL MOMENTO POLITICO QUE NO LO HUBO MEJOR. NI MAS PROPIO NI MAS FACIL PARA VENCER A LOS PODERES PERSONALES TRIUNFANDO LA SOBERANIA NACIONAL»

Contestando a la encuesta de «El Pueblo Manchego», ha dicho Alejandro Lerroux:

«Madrid, 14 de agosto de 1930.

Señor don José Romero López.
Distinguido compañero: Me invita su carta del mes pasado a participar con mis contestaciones en la encuesta iniciada por «El Pueblo Manchego», de su digna dirección. Acudo al llamamiento muy gustoso, aunque con retraso involuntario y, para cumplir deberes que me impone la vida pública.

Primero: España es esencialmente liberal y democrática; por consiguiente, es esencialmente republicana, accidentalmente monárquica, aunque el accidente dure demasiado, si bien sea poca cosa su duración comparada con la historia. Lo de la formación de nuestra nacionalidad, es la de un pueblo en perpetuo lucha por su independencia, por nuevas y mayores libertades, que iba acumulando en el tesoro de sus Municipalidades y en cuyo proceso la fuerza de la beligerancia convirtió el régimen común en dictadura militar y al cardillo en Emperador, por que muerca, en el estirio sentido de la palabra, rara vez lo hubo en España. De ahí la usurpación permanente y la legitimidad jurídica de un pleito secular que el país mantiene contra el absolutismo, aspirando a gobernar por las formas de la democracia adaptadas al tiempo en que vivimos.

Segundo: No sé, ni me preocupa el problema, quien hará las elecciones. Mientras subsista el régimen monárquico, quien que los convoque provocará la revolución si el país está vivo. Si no lo está todavía, no harán elecciones, sino aquella innoble comedia en la cual se corrompió la vida pública nacional y en la que también naufragará el último girón del prestigio que le queda a nuestro Ejército, alhajándose a presidir un tan bajo menester en una tan ruin feria política, políticamente fódiga (de militares, de civiles y de ciudadanos).

Tercero: Opino del actual momento político que no lo hubo mejor, ni más propio, ni más fácil para vencer a los poderes personales triunfando la soberanía nacional, o para acudir con honor y con provecho, por que el ejemplo del sacrificio sería fecundo para la Patria, que encontraría inmediatamente después en redentor entre la joven generación que alumbra hoy en la vida pública y que sólo necesita una acinar la feclativa y el contagio del heroísmo.

Le saluda atentamente.

A. LERROUX.

Casa para alquilar

Recién construído cuarto de baño completo, agua corriente, gas y electricidad.

Informes: San Ferrando número 40.

Comisión Municipal Permanente de Mahón

Sesión ordinaria de 28 de agosto de 1930

Presidió el señor Alcalde don Mateo Saguf Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Vidal y Olivar y Hernández.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.
Conceder licencia a don Alejandro Callejas Orús, para construir un horno de pan cocer en la casa número 176, de la calle Pi y Margall.

Conceder licencia a don Pedro Olivas Camps, para abrir una ventana y modificar tres aberturas de la casa número 34 de la calle de Prieto y Caules.

Por sorteo resultaron amortizadas las tres obligaciones Serie A, números 65, 108 y 170 y las cinco obligaciones Serie B, números 10, 190, 297, 321, valor en junio 2 750 pesetas nominales, del Empréstito de 225 000 pesetas.

Proceder en una de las próximas sesiones al sorteo de amortización de 30.000 pesetas del Empréstito de 100 000 pesetas emitido por el Ayuntamiento para la creación de la Estación de Agricultura General de Menorca.

Contribuir con cincuenta pesetas a la recaudación de fondos con destino a la Vez del Marino de Menorca y facilitar la banda municipal y las alillas de Beneficencia para la fiesta que a dicho fin se está organizando por la Comandancia de Marina.

Quedar altamente satisfecha la Permanente del funcionamiento de la Colonia Escolar del Municipio en el Lazareto del puerto y consignar en acta un expresivo voto de gracias a favor de don Francisco Aristoy, Director de la Estación Sanitaria, cuyos desvelos en pro de los colonos son bien conocidos, y del Maestro de Escuela Nacional don Juan Socías Benassar, Director de la Colonia, haciéndolo extensivo a sus auxiliares.

Conceder cuarenta y una pesetas cincuenta céntimos a don Jaime Sirrol por los trabajos extraordinarios practicados en la desinfección de habitaciones durante julio último en que estuvo enfermo el desinfectador señor Bala.

Recibir la fuente pública instalada en la parte superior de la calle Dos de Gracia, que empezará a funcionar seguidamente.

Recibir la instalación que para servicios de aguas públicas ha montado don Antonio Talteu en el camino de la Unión cuyo contrato empezará a regir desde primero de septiembre próximo.

Convocar concurso público para ceder, por un plazo de tiempo determinado un solar que la Beneficencia Municipal posee en el mirador de la plaza de San Francisco, con obligación de montar en el mismo un edificio que pasará a ser propiedad de dicha Beneficencia al terminar el contrato.

Convocar concurso público para contratar la reconstrucción de la pavimentación de la calle Conde de Cifuentes.

Conceder licencia a doña María Pineda Salvatella, para ampliar en unos veinte metros más la ocupación de la parte exterior del lado Este del paseo de Isabel II para colocar mesas y alillas destinadas a la venta de refrescos.

Aprobar el programa de las fiestas que dedicadas a la Virgen de Gracia se desarrollarán en esta ciudad durante los días 6, 7, 8 y 9 del próximo mes de septiembre.

Admitir la dimisión presentada por el Teniente de Alcalde señor Hernández del cargo de Vocal del Tribunal de Oposiciones para cubrir una vacante de Veterinario Titular.

Devolver la fianza que en garantía del cargo tiene constituida en arcas municipales el que fué Recaudador de los Arbitrios del Ayuntamiento don Guillermo Pons Gomila.

Distribuir el servicio de la Administración de Arbitrios municipales en la forma siguiente:

Ocho dependientes lo prestarán desde las seis de la mañana hasta las catorce; cinco desde las 14 hasta las 22, y cinco desde las

22 hasta las 6 de la mañana. Un teniente visitador vigilará los fieltos; y el señor Al calde, cuando lo estime procedente, cubrirá la vacante que existe de dependiente.

Quedar enterado del Reglamento peritaje de la organización general de los servicios farmacéuticos del Ministerio de la Gobernación y de los farmacéuticos titulares aprobada por Real Decreto de 12 del actual e inserto en la Gaceta del 20, acordando que con arreglo al art. 57 del mismo, se proceda de acuerdo con la Sección en Menorca del Colegio Farmacéutico oficial de la provincia, a la revisión de los actuales partidos de este Municipio, teniendo en cuenta que antes de ahora el Ayuntamiento creó el Laboratorio Municipal que está en la actualidad cerrado.

A INFORME

De las Comisiones de Fomento y Hacienda, escrito firmado por don Ramón Bustamante, don Rafael Mercadal y otros vecinos de la calle de Pi y Margall solicitando del Ayuntamiento la ampliación y modificación del Alumbrado público de dicha vía por medio de lámparas centrales.

Manifestaciones del señor Vidal y Olivar, Concejal Inspector del Teatro Principal, dando cuenta del estado en que se encuentran las obras que se están efectuando en el Coliseo, de los presupuestos que se ha facilitado para la construcción e instalación del telón metálico y del importante gasto que representa la reconstrucción del telar del escenario, desmontado hace años y destinados sus materiales a la simulación de un incendio para probar extintores.

Y se levantó la sesión.

LIBROS

«LAS CONSPIRACIONES CONTRA LA DICTADURA», por Vicente Marco Miranda. —Editorial Zeus, Concepción Jerónima, 6, Madrid.

Se habla corrientemente de la insensibilidad de España ante la dictadura del general Primo de Rivera. Ciertamente, hay que reconocer que la masa general del país, los diez y siete millones de habitantes con que él contaba, según sus notas oficiales, no sintieron demasiado la vergüenza del régimen. Pero cierto también que existió una numerosa y valiente minoría que no despreció momento para volver a la normalidad constitucional, o a una nueva normalidad republicana.

El libro de Vicente Marco Miranda que acaba de publicar la Editorial Zeus con el título de «Las conspiraciones contra la dictadura», es buena prueba de ello. En él se van exponiendo, por orden cronológico, cuantos esfuerzos se hicieron por derribar aquel régimen, cuyo único fin era la satisfacción de las ambiciones personales del dictador y sus sucesores.

El haber tomado parte su autor en todas las conspiraciones frustradas contra la dictadura, da al libro el valor de una página vivida de la historia de España. Quizás la más brillante de cuantas puedan escribirse sobre el período 1925 a 1930.

El libro de Marco Miranda es la única obra de conjunto de cuantas se han escrito sobre dicho tema, y contiene datos tan inestimables como los referentes a los folletos de Blasco Ibáñez, al complot de Vera de Bidasoa, cuyo terrible proceso hace horror a Unamuno, a la «Sanjuanada», al complot de Perpignan, a las protestas de la Artillería, a los levantamientos de Ciudad Real y Valencia y, por último, a las insurrecciones de Cádiz y Logroño, que fueron las que dieron al traste con la dictadura, elevando a algunos de los conspiradores a las altas esferas del Gobierno.

El estilo, sencillo y claro, hace que el libro se lea con verdadera avidez, y es de esperar que de su lectura se saque la conclusión de que si ante la dictadura hubo una inadmisiblemente dejación política por parte de la casi totalidad del país, hubo otros hombres, como el autor del libro y los que sufrieron prisiones y destierros, que prefirieron todas las penalidades a la conformidad con el régimen que nos subyugó desde 1925 a 1930.

NOSOTROS

SEMANARIO POLITICO DE IZQUIERDA

Interesante y batalladora publicación que cuenta con firmas muy conocidas y que ha logrado, en los pocos meses que lleva de vida, un éxito sin precedentes.

Precio del ejemplar . . . 30 CENTIMOS

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Letras de cristal decorativas
HISPANIA
brillantes, en oro plata y colores

para toda propaganda en Almacenes, Hoteles, Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.
Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarlas
Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

IMPORTANTE A LOS FABRICANTES, INDUSTRIALES Y COMERCIANTES

ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS DE ESPAÑA última edición, en un tomo ricamente encuadrado; 16.200 direcciones, con todos los detalles, referencias, artículos que se dedican, etc., etc. PESETAS 20 a reembolso, giro postal o sellos correos. Pedidos, APARTADO 748 - Barcelona.

Nota comercial

Impresión.—El vapor correo trajo ayer procedente de Barcelona y Alcudia unas 35 toneladas de carga varía, entre ella había 242 sacos con salvado de trigo, 18 con harina ascos con salvado de trigo, 28 ferros para pan, 8 bocoyes con vino común, 28 ferros de bacalao, 24 cajas con jabón común, tejidos, paquetería y otros efectos. De Alcudia 50 bultos varios efectos.

Información militar

MANDO.—Incorporado de permiso el Comandante del Grupo de Ingenieros de Menorca, don José Bengoa Cuevas, se hará nueva mente cargo del mando del mismo, cesando el capitán don Joaquín Cantarell Borda que lo desempeñaba accidentalmente.

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 63.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero. Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Uchellit. Hospital y Provisiones. 11.º Capitán de Infantería. 2.º Oficial de Ingenieros. Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros. Servicio en Vila-Carlos. Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 4.º Oficial de Artillería.

Carreras de caballos

En el programa de las fiestas de Gracia figuran para celebrarse en dos días diferentes en el Stadium Mahonés dos números de carreras especiales de caballos. Una comisión de expertos en tales carreras y algunos propietarios de los caballos que han de intervenir llegarán el viernes procedentes de Palma en el vapor correo que traerá algunos de los semovientes que han de correr.

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia, llegaron ayer en el vapor «Jaime II», cincuenta pasajeros, entre ellos el propietario de la finca de San Antonio don José de Vigo Fabra, el oficial de Telégrafos don Luis Almirall Codina, el comerciante don Esteban Olivares Verger, don Fernando Orfila, don Juan Buils, los viejes, de comercio don José Parés, don Antonio Cales, el alcalde de Alayor don Cosme Trémol el secretario don Marifá Timoner Salóm y el comerciante don Bernar de Vilhelonga.

NUESTROS MERCADOS

Quinientos treinta y dos kilogramos de pescado se han reunido hoy a la venta.

De Fornells	160 kg.
De Ciudadela	54 »
De Villacarlos	23 »
De Mahón	295 »

La plaza del Claustro ha recobrado su acostumbrada animación. Actualmente está bien surtida, y reinan entre las mercancías las berengenas por su abundancia y baratura.

BUEN EJEMPLO

Anteayer la agrupación de jóvenes Amigos de la Enseñanza, exalumnos de la Escuela Nueva, hizo un donativo de 100 pesetas a la comisión de aquel Centro de enseñanza, con el fin de aliviar en algo la crisis material que atraviesa nuestra Escuela.

Ayer, domingo, tal como se había convocado, se celebró en el Circolo Democrático y Republicano el que viene sosteniendo hace unos 22 años la Escuela Nueva, junta general para exponer a los socios la situación económica de la Escuela, presentándose varias proposiciones encaminadas todas a un fin: para resolver la situación que atraviesa nuestro Centro de Enseñanza. La junta fué bastante concurrenada, reinando entre los presentes mucho entusiasmo y armonía, como debe haber siempre entre los hombres de es-píritu liberal.

Alayor 1.º septiembre.

MULTICOPISTAS

Si quiere tener la seguridad de emplear bien sus pesetas adquiere en seguida el aparato más sencillo, práctico, cómodo y económico que existe. Reproduce de 100 a 200 copias de un trabajo.

Para hacer el original no es necesario tener personal experto; un niño basta para hacer un buen trabajo.

— PRECIOS —

Aparato de una plancha con tapa piel lujo tam.º foleo 21 centímetros	Ptas. 35'00
Aparato de dos planchas con tapa piel lujo tam.º foleo 21 centímetros	» 55'00

Estos precios se entienden equipados con sus accesorios. Envíos contra reembolso o giro postal a West. Apartado 748 - Barcelona. Se desean agentes para su venta por cuenta propia y a comisión.

«Sánchez Bercaiz egui»; y el buque portaviones «Dédalo».

También llegaron una escuadrilla de seis hidroaviones.

Reunión
Ayer tarde a las cinco y media, se reunió en el local de la Liga Marítima, la Junta Directiva, presidida por don Juan F. Taltavall, para tratar de diversos asuntos, y de la buena marcha de dicha entidad.

También se reunió la Junta local de Salvamento de Náuticos con el mismo objeto.

Yate de recreo

Esta mañana, a las diez, ha fondeado en aguas de Calafiguera un yate de recreo de nacionalidad extranjera.

Gramola

Lo mejor del mundo. Estupendo mueble de lujo, propia para hotel, salón de baile, Bar, etc. Coste 700 pesetas. Vendo por pesetas 200. Informes en esta imprenta.

Noticias marítimas

Vapor correo

Esta tarde a las seis, saldrá para Barcelona, el vapor «Jaime II».

La escuadra española

Procedentes de los puertos del Norte, llegaron a El Ferrol los cruceros «Miguel de Cervantes»; el «Bis de Lezo» y el «Méndez Núñez»; los destroyers «Almirante Ferrándiz», «José Luis Díez», «Aisado», «Lezaga» y

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 2 a las 2 15

EL MOMENTO POLITICO

Informaciones y comentarios

Nombramientos y cargos

El Rey ha firmado los nombramientos siguientes:
Señor Carlos Bas, gobernador del Banco de España.
Señor Lequerica, subsecretario de Economía.
Don Carlos Badía, director general de Comercio.
Señor Pau Saralua, subsecretario de Hacienda.

NOTA DE LA REDACCION.—El señor Pau Saralua es seguramente el mismo a quien la conferencia telegráfica de ayer denominaba Pau Ivalua, textualmente, según hicimos constar.

Las listas electorales

Sobre este asunto ha publicado una nueva nota oficiosa el ministro del Trabajo señor Sangro.
Se recomienda en ella que se lean y se reparen las listas electorales y se hagan las reclamaciones pertinentes.

Huelga terminada

La huelga tumultuaria de Córdoba ha quedado solucionada.
Así lo ha dicho hoy el ministro de la Gobernación, general Marzo, al recibir a los periodistas.

Los ex-uperistas

La Coruña.—En el Teatro de Rosalía Castro dieron un mitin los antes uperistas que hoy forman un conglomerado bajo el título U. M. N. (Unión Monárquica Nacional).

Sus peroratas irritaron a muchos oyentes y este enojo fué causa de alborotos.

Los que protestaban fueron expulsados.

Peroraron un hijo del ex dictador Primo de Rivera y los señores Calvo Sotelo y conde de Guadalhorce.
Al final se dieron un opíparo banquete los prohombres de U. M. N.

Un alboroto

Cuando salieron del banquete los notables monárquicos a quienes se refiere el apartado anterior, se produjeron choques entre ellos y el público.

La policía disolvió a los contendientes, sin poder empero evitar que de la refriega salieran algunas personas heridas, entre ellas un oficial de artillería.

Algunos paisanos uperistas marcharon en dirección desconocida.

Una verdad

El jefe del Gobierno general Berenguer ha dedicado algunos comentarios a los sucesos de La Coruña reseñados más arriba.

En el curso de sus manifestaciones el señor Berenguer ha dicho y reconocido que

los republicanos son los únicos que hacen verdadera propaganda.

Menudencias

Barcelona.—El Gobernador ha negado que el gobierno haya precisado la fecha de las elecciones.

El primer número del periódico sindicalista «Solidaridad Obrera» está dedicado a pedir la liberación de los presos por motivos políticos y sociales.

Se han dictado reglas para intervenir las importaciones de maíz.

La Federación Catalana es partidaria de un pacto con los socialistas.

Don Emiliano Iglesias ha pedido al ministro de Economía, señor Viguri, una rebaja en los derechos arancelarios del maíz.

El Circolo de la Unión Mercantil ha solicitado una reducción de las tarifas postales.

Denuncias y candidaturas

Barcelona.—El fiscal ha nunciado los señores «Acción», «Rambla» y «Cataluña».

Se dice que el duque de Almonera Alta presentará su candidatura para diputado por Borjas Blancas, frente a la del señor Maciá.

España al día

Noicias y sucesos

Del toro, palos, tiros y muerte
En el pueblo de Don Rodrigo (Ciudad Real) por haberse prohibido una capea, fué insultada la guardia civil.

Esta disparó sobre el pueblo e hirió a ocho personas. Tres de ellas están graves.

Cuando se les trasladaba al hospital provincial, el pueblo se movió nuevamente.

El párroco intervino para restablecer el orden, lo que al fin se consiguió.

En una corrida de toros en Huesca murió el lidiador Ruzafa.

De viaje

El ministro de Fomento, señor Matos, ha marchado a San Sebastián.

El de Marina, general Carvia, va para Asturias.

REPRESENTANTES

Preciso en pueblos y capitales para artículos gran venta y comisión compatible con cualquier empleo.

West - Apartado 748 - Barcelona.

Ha salido del puerto de Barcelona el crucero de guerra de los Estados Unidos «Chesler».

El buque de guerra español «Sebastián Elcano» ha fondeado en aguas de Siria.

Fallecimiento

Ha fallecido un hijo del general Prim. Era también general, pero de la escuela de reserva.

Futbol veraniego

Barcelona.—Un equipo mixto del Español ha sido batido por el Sans por uno a tres. Otro equipo mixto de la misma sociedad Española ha conseguido igual score frente al Athletic de Sabadell.

Júpiter tres, San Andrés dos. Granollers cuatro, Castellón dos, Manresa dos, Europa tres.

Partidos internacionales

Marsella.—Real Sociedad San Sebastián dos, selección marseleses uno.

Berna.—El Milán, equipo italiano, y el Budapest, equipo húngaro, han empatado a un goal.

Con 60.000 pesetas
28.096.—Barcelona, Madrid.

Con 30.000 pesetas
22.145.—Barcelona, Sevilla.

Con 25.000 pesetas
16.575.—Madrid, Valladolid.

Con 1.500 pesetas

6.282.	Barcelona
6.964.	Barcelona
10.755.	Barcelona
17.941.	Barcelona
25.797.	Barcelona
24.151.	Barcelona
27.771.	Barcelona
27.876.	Barcelona
52.109.	Barcelona
58.608.	Barcelona
51.694.	Palma
6.712.	Castellón
29.685.	Taragona
57.089.	Sevilla
59.095.	Madrid

Información mundial

De todo y de todas partes

Un gran vuelo

París.—Los aviadores Costa y Bellonte han iniciado un gran vuelo.
Se proponen ir por el aire desde Francia hasta Nueva York.

Dos países inquietos

En Polonia ha sido disuelta la dieta.
Dicen de Lima que se habla de reformar la constitución del Perú en tal sentido que en lo sucesivo sean imposibles las dictaduras.

¿Revolución en la Argentina?

Buenos Aires.—Se han realizado ruidosas manifestaciones de las que han resultado muchos heridos y numerosas detenciones.

Han llegado varios buques de guerra. La situación se agrava por momentos.

LA LOTERIA

En el sorteo que se acaba de celebrar han salido premiados los números siguientes:

Con 100.000 pesetas

9 212 —Málaga, Madrid.

¡SENSACIONAL!

Por pesetas 8'20 y una fotografía puede Vd. tener un hermoso espejo de bolsillo y redondo tamaño 5 por 5 biselado y al dorso la imagen en FOTO-ESMALTE en colores inalterables y de duración perpetua.

En el modelo de espejo ovalado tamaño 5/7 cm. pesetas 10'40. La fotografía se devuelve intacta y al propio tiempo se acompañan folletos ilustrados y notas de precios de los otros artículos que con el mismo procedimiento se fabrican.

Dichos trabajos se mandan a los 15 días de recibido el encargo. Su importe debe remitirse en sellos de correo o giro postal a Wets. Apartado 748 - Barcelona.

Se desean agentes para su venta por cuenta propia.

Teatro Principal

AVISO

Debiendo inaugurarse la temporada cinematográfica 1930 a 1931 el próximo sábado, día 13 de los corrientes, se participa a los señores abonados a la temporada actual que deseen sus localidades para la próxima, se sirvan pasar por la taquilla a continuar sus nombres en la relación abierta, la que se cerrará el martes, día 9.

Las localidades que queden sin abonar en dicho día, estarán libres y se cederán al primero que las solicite.

LA EMPRESA

EL CARBON MAS BARATO

C O K

Poder calorífero 7.500 calorías kg. Combustible ideal para cocinas económicas, por su gran duración. Encargos en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado. Plaza España 30, y en la fábrica del GAS.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Este se elevaba en la ladera de una colina, al pie de la cual aun corren perezosamente las aguas verdes del Burgues. Después de veinte minutos de marcha, Ivona y su compañero llegaron a una esquina del edificio. Exili cogió un pequeño guijarro y lo arrojó contra el vidrio de una ventana estrecha.

Apenas se oyó el ruido que produjo, apareció un hombre en la ventana, la abrió e hizo un gesto al alquimista para indicar que lo había reconocido.

Este, a su vez, hizo al jardinero una seña de inteligencia indicándole a Ivona, a la que sostenía por el brazo.

—Ejaja, que voy a llamar pidiendo auxilio - le dijo en voz baja.

—Comprendido - contestó el jardinero.

Exili, sosteniendo a su compañera, que parecía estar a punto de caer desmayada, dobló la esquina del edificio, y levantando el aldabón de una puerta llamó fuertemente y repetidas veces. Muy pronto se oyó un ruido de pasos, se abrió la puerta, y entonces Exili exclamó:

—¡Aprisa, aprisa, socorred a esa pobre joven!

—Ante todo decidme lo que tiene - contestó el portero con tono malhumorado e interceptando la abertura de la puerta.

—No lo sé - contestó el anciano alquimista, - pero creo que si tardáis mucho se va a morir.

El portero, indeciso, se dirigió hacia el jardinero, que acababa de presentarse.

—No podréis, señora. La condesa de Soissons ha hecho todo lo posible para llegar hasta ella, pero se ha visto obligada a renunciar a su intento, porque la consigna es muy severa. Sin embargo, yo he sobornado al jardinero del convento.

Ivona reflexionó unos instantes y preguntó luego:

—¿Estáis seguro, maese Exili, de que el jardinero está dispuesto a secundaros?

—Sí, señora; pero, desgraciadamente, no puede hacer gran cosa por nosotros.

Ivona se volvió hacia el ex maestro de armas.

—Faribole - le dijo - procuradme inmediatamente un traje de mujer. El primero que encontréis.

Luego explicó a Exili lo que intentaba hacer para poder llegar hasta el lecho de la marquesa de Montesperan. Cuando terminó, Faribole volvió llevando un traje completo prestado por la criada de la posada. En el momento en que Ivona pasaba a su habitación para cambiar de traje, oyóse gran ruido en el patio, producido por una carroza que acababa de entrar. El alquimista se dirigió a la ventana, y al reconocer en los viajeros a la condesa de Soissons y al hijo de Louvois, contuvo un grito de alegría.

—Es la señora de Soissons y el marqués de Barbezieux - dijo.

Faribole se acercaba a Exili, pero, de pronto, retrocedió reteniendo al mismo tiempo a Mistouflet, que también acudía a la ventana.

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
: para todas las industrias :

GUILLELMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13.-Mahón

EL BARATO

CALLE NUEVA, 37

Cuellos popelin. 0'90 uno
Medias hilo 0'80 par
Camisetas Sport 0'95 una
SIEMPRE BARATO

Para Papeles de música,
Cuerdas armónicas
y alquilar pianos
en la casa
MANOLO CARDONA

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle DÍ y Margall, 11

«PEARLINE»

Esmalte de alta calidad para exterior e interior

El esmalte ideal para embarcaciones
Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON
La industria mayor de barniz del mundo

Venta : «CASA MURILLO»
Pl y Margell, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, TARABES y HORCHATAS de
Sucesor de Manuel Beltrán Pujol
MAHON

Calidades inmejorables. Precios limitados.
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfíen de imitaciones. Exijan siempre

Carteras

Verdaderas preciosidades
a precios reducidos

en la

SUCURSAL TERRES

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.

Sellos de caucho y metal . -Placas de esmalte .
Fechadores . - Precintos de acero . - Estampaciones a relieve brillante con planchas de acero .
Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en :

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 1 de septiembre de 1950

Americanizable 5 p 100 A 1920	92 10
Id B 1920	91 90
Interior 4 p 100 A	71 60
Id B	71 60
Amortizable 5 p 100 A 1917	87 00
Id 5 p 100 B 1917	87 00
Id 5 p 100 A 1927	100 00
Libre 5 p 100 B 1927	100 00
Exterior 4 p 100 A	86 20
Id B	85 20
Obligaciones Norte Prioridad 1	74 15
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca	69 50
Andaluces 2.ª serie 1917	82 85
C. ds. B. Hip. España 4 p 100	92 95
Id id id 5 p 100	100 00
Id id id 6 p 100	00 00
Francos cheque París	57 20
Liras id Roma	49 50
Dollars id New-York	9 44
Libras id Londres	45 95
Reichmarks id Berlín	2 2575

MONEDAS DE ORO

Monedas	182 00
Orzas y sus fracciones	182 00
Labellus	185 00

COTIZACIONES

DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100
» » » 6% E 1916	100
» » » 6% E 1921	100
Empto. 100.000 ptas	100
» Ayunto. Mahón 5% E 1921	100
Empto. 45.000 ptas	100
» Ayunto. Mahón 6% E 1925	100
» » » 6% E 1927	100
Libre Impuestos. 6% E 1929	100 101
Libre Impuestos.	100 106
Acciones La Electrica Mahonesa, S. A.	100 115
Obl. Electrica Mahonesa S. A.	100 101
Acciones Banco de Menorca.	5
» Banco de Ferrerías.	10
» Crédito Mercantil de Menorca.	50
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5 10

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 1 de septiembre de 1950

Francos cheque	57 20
Libras id.	45 95
Dollar id.	9 44
Liras id.	49 50
Interior serie A.	71 60
Id. B.	71 60
Amort. 5 p 100 serie A. 1920.	91 90
Id. B. 1920.	91 90
Exterior serie A.	86 25
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00 00
Id. F. C. Norte Prioridad 5 p 100	00 00
Amort. 5 p 100 serie A 1917	87 00
Amort. 5 p 100 serie B 1917	87 00
Obligaciones Saad. General Aguas Barcelona 6 p 100	00 00
Acciones norte fin mes	110 25
Id. Alicantes id.	102 90
Id. Andaluces id.	48 40
Id. Orenses id.	00 00
Id. Coloniales id.	110 75

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de la Deuda Amortizable del Estado emisiones 1917-28, 1920 y 1927.

También descontamos los cupones de las demás clases de valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Novelas de misterio y aventuras detectivescas

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa	Pesetas
Edgar Wallace.—Rey en la sombra	5'00
Edgar Wallace.—El cofrecillo de doble fondo	5'00
Milward Kennedy.—Un muerto en el umbral	5'00
Robert S. Casey.—El secreto de Hardy Street	5'00
Frank Heiler.—Vida y hazañas del señor Collin	5'00
George Linnell.—El asesinato del F. Marie Medbury	5'00
Victor Hona.—Los piratas del Whisky	5'00

Lecturas para la mujer

Libros que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

James Oliver Curwood. Las llanuras de Abraham	5'50
Guy Chantepeire. La pasajera	5'50
P. C. Wren. «Beau Geste»	5'50
Mary Roberts Rinchest. La calle de las siete estrellas	5'50
Alejandro Pérez Lugá. La Casa de la Troya.	5'00
Alejandro Pérez Lugá. La virgen del Rocío ya entró en Triana	5'00
Roif Burman. El derecho a la felicidad	5'50
Edward Burne. Los botones de un soltero	5'50
Tirso Medina. El monumento a G. J. P.	5'50
Mary Florán. ¿Heredero?	4'00
René Star. La conquista de un corazón	4'00
Pedro Alcicte. Lucía y el matrimonio	4'00
Pierre Gousdon. Los vencedores	4'00
Dolly. Grandeza de alma	5'50
W. Fernández Flórez. La casa de la lluvia	5'50
James Oliver Curwood. El ángel de Paribonho	5'50
James Oliver Curwood. El cazador negro	5'50
Zsue Grey. El caballo salvaje	5'50
» » Huracán	5'50
» » La Heroína de Fort Henry.	5'50

Biblioteca de Ideas y Estudios Contemporáneos

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Dr. A. Anselmo González.—Nacimiento y evolución de la inteligencia	5'00
Max Norden.—La esencia de la civilización	7'00
E. Bianier.—El pensamiento disciplinario	6'00
Ernst Jünger.—Las tempestades de acero	7'00
A. Liano.—El imperio de los negros blancos	6'00
Charles Véchard.—Los z'gags del amor	5'00
G. K. Chesterton.—La esfera y la cruz	5'00
Leonidas Andrew.—El Océano.	4'00

Interesantes libros

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva

S. Minguñón. Al servicio de la Tradición	5'00
Pablo Iglesias. Al servicio del Pueblo	5'00
Alejandro Lerroux. Al servicio de la República	5'00
F. Hernández Mir. La Dictadura en Marruecos	5'00
J. Barja de Quiroga. La crisis del capitalismo y la capitalización del trabajo	5'00
Angel Ossorio. Esbozos históricos	5'00
Emilio Vellando. La estabilización de la peseta	5'00
Alicio Garcés. La ruta de Marcelino Domingo	5'00
J. García Gallego. Necesidad de Cortes Constituyentes	4'00
Vicente de Roig Ibáñez. Lo Constituyente que precisa España	5'00
Marcelino Domingo. Una Dictadura en el siglo XX	5'00
Salazar Alonso. La justicia bajo la dictadura	5'00
Alejandro Lerroux. Pequeñas tragedias de mi vida	5'00
J. Zerradugu y A. Massé. Santiago Alba	5'00

—¡Barbezieux! —murmuró. — No nos dejemos ver, porque, de lo contrario, todo estaría perdido. —Os equivocáis, micer Faribole—dijo el anciano alquimista.—El marqués de Barbezieux está de nuestra parte. El rey de Inglaterra lo ha sobornado con tres millones.

—¡Tres millones! ¡Virgen María! Está muy lejos de valerlos—dijo Mistoufflet en voz baja. En aquel momento dieron cuatro golpes en la puerta de la habitación.

—Podéis abrir—dijo Exili— Es la condesa de Soissons.

Era, en efecto, la hermosa condesa, que dió una ligera exclamación de contento al divisar los dos fieles compañeros de Ivona.

—Ya que estáis ahí, todo va bien—dijo— voy a daros rápidamente mis instrucciones, porque sólo puedo disponer de algunos minutos.

En aquel momento se abrió la puerta y apareció Ivona, que estaba encantadora con su vestido de sirvienta de la posada. En dos palabras dijo a la condesa que se había disfrazado de aquel modo para poder penetrar en el convento de Notre Dame de la Recouvrance.

—Está bien—dijo la señora de Soissons.— Tal vez nos encontremos en las habitaciones de la señora de Montespan, donde dentro de una hora estaré yo.

—La marquesa está casi moribunda—dijo Exili

—de modo que no esperéis una hora para ir a donde se halla.

—Perfectamente; he aquí lo que debéis hacer—prosiguió la condesa dirigiéndose a Faribole y a Mistoufflet.— Aunque tengo confianza en el señor de Barbezieux, me he guardado mucho de decirle que os he elegido para llevar el cofrecillo al rey de Inglaterra. Así, pues, dentro de una hora, cuando sea ya de noche, iréis a apostaros en el camino, a quinientos pasos de la puerta del convento; en cuanto yo haga parar mi carroza os adelantaráis y os entregará el cofrecillo, el cual llevaréis primero a monseñor Luis, y luego al rey de Inglaterra. Para ello os dirigiréis lo más aprisa posible a Saint Malo. En la bahía de la ciudad hay un barco de pesca llamado *El Vigilante*; el patrón es uno de mis hombres a quien he hecho venir de Marsella. Bastará que le digáis vuestros nombres, y el resto corre por su cuenta. ¿Puedo contar con vosotros? El cofrecillo llegará, señora condesa, o de lo contrario, nos haremos matar—dijo Faribole.

—Guardaos bien de ello, porque más tarde os necesitaré.

La condesa de Soissons salió después de haber pronunciado estas palabras. Subió nuevamente a su carroza con el marqués de Barbezieux y dió orden al cochero para que la llevara al convento de Notre Dame de la Recouvrance. Ivona, acompañada por Exili, tomó, a su vez, el camino del convento.